

# Amtsblatt

# Dziennik Urzędowy

der

Królewskiéy Regencyi

Königl. Regierung zu Posen.

w Poznaniu.

---

 N<sup>ro.</sup> 49.
 

---

 Posen, den 4. Dezember 1827. — Poznań, d. 4. Grudnia 1827.
 

---

Nro. 475. I. Nro. 1499. November d. J.

I. Nro. 1499. Listopada r. b.

 Betrifft den Ausbruch der Schaafpockenkrankheit  
 in einigen Ortschaften des Buker und Bom-  
 ster Kreises.

 O wybuchnieniu ospicy owczej w niektórych  
 miejscach Bukowskiego i Babimostkiego  
 Powiatu.

Nach den eingegangenen Anzeigen sind:

 Podług nadeszłych doniesień pokazała  
 się ospica owcza:

 1) im Buker Kreise:  
 unter der Dominial-Herde zu Nlemie-  
 ryce und

 1) w Powiecie Bukoskim:  
 między trzodą dominialną w Niemie-  
 rzyczach, i

 2) im Bomster Kreise:  
 in den Dörfern Lupice, Starkowo und  
 Wachabno,

 2) w Powiecie Babimostkim:  
 we wsiach Lupice, Starkowo i Wą-  
 chabno.

ble Schaafpocken ausgebrochen.

Posen, den 20. November 1827.

Poznań, dnia 20. Listopada 1827.

 Königl. Preussische Regierung,  
 Abtheilung des Innern.

 Królewsko - Pruska Regencya,  
 Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 476. I. Nro. 1500. Noobr. b. 3.

Betrifft das Aufhören der Schaafspeckkrankheit in mehreren Ortschaften des Posener Departements.

Die

- 1) Im Bucker Kreise:  
auf dem Vorwerke Wasowo und zu Bobrownikow-Mühle;
- 2) Im Kostener Kreise:  
zu Storkderf, Ziennice, Gorka, Keszlowo, Kąm, auf den Vorwerken Bielawo und Cichowo, zu Karmín, Diacor, Probstei Kombín und Vorwerk Wielechowo;
- 3) Im Schrimmer Kreise:  
zu Egg und Tworzymierki;
- 4) Im Posener Kreise:  
zu Sptawie und
- 5) Im Breschener Kreise:  
zu Kolaczkowo, Gorazdowo und Kolonie Orzechowo,

geherrschten Schaafspecken haben nach den eingegangenen Anzeigen der betreffenden Landräthlichen Aemter aufgehört.

Posen, den 20. November 1827.

Königl. Preussische Regierung,  
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 1500. Listopada r. b.

Tyczy się ustania ospy ovczjy w niektórych miejscach Departamentu Poznańskiego.

Podług nadeszłych doniesień Urzędów Radczzo-Ziemiańskich ustała ospica owcza:

- 1) W Powiecie Bukowskim:  
na folwarku Wasowo i we młynie Bobrownickim,
- 2) W Powiecie Kościańskim:  
w Czerwonówsi, Ziennicy, Górcie, Koszkowie, Kątach, na folwarkach Bielawy i Cichowo, Karminie, Racocie, na probostwie w Rąbinie i na folwarku Wielichowskim.
- 3) W Powiecie Sremskim:  
w Eggu i Tworzymierkach.
- 4) W Powiecie Poznańskim:  
w Sptawiu i
- 5) W Powiecie Wrzesińskim:  
w Kolaczkowie, Gorazdowie i kolonii Orzechowie.

Poznań, dnia 20. Listopada 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 477. I. Nro. 1530. Nobbr. d. J.

Betrifft das Aufhören der Milzbrandkrankheit unter dem Mündvieh zu Kuklinow Krotoschiner Kreisss.

Nachdem die Milzbrandkrankheit unter dem Mündvieh zu Kuklinow Krotoschiner Kreisss aufgehört hat, so wird im Verfolg unserer Bekanntmachung vom 9ten September d. J. (Amtsblatt Nro. 38. Seite 460.) der Verlegh mit Mündvieh daselbst wieder freigegeben.

Posen, den 24. November 1827.

Königl. Preuss. Regierung,  
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 1530. Listopada r. b.

O ustaniu gangreny śledziony między rogacizną w Kuklinowie Powiatu Krotoszyńskiego.

Po ustaniu gangreny śledziony między rogacizną w Kuklinowie, Powiatu Krotoszyńskiego, przywraca się komunikacya co do bydła w témże mieyscu, która stósownie do naszego obwieszczenia z dnia 9. Września r. b. (Dzien. Urzęd. Nro. 38. stron. 460) przerwana była.

Poznań, dnia 24. Listopada 1827.

Królewsko-Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 478. I. Nro. 75. November d. J.

### B e l o b u n g.

Bei Dämpfung des am 22sten Oktober d. J. in der Windmühle des Müllers Carl Eszert zu Neustadt bei Pinné Stadt gehaltenen Brandes, hat der dortige Probst Zeitzeil durch Umsicht und Thätigkeit, welche er schon bei mehreren Gelegenheiten rühmlichst bewiesen, sich besonders ausgezeichnet, welches hierdurch anerkannt wird.

Posen, den 8. November 1827.

Königl. Preussische Regierung,  
Abtheilung des Innern.

I. Nr. 75. Listopada r. b.

### P o c h w a ł a.

Przy gaszeniu ognia dnia 22. Października r. b. w wiatraku młynarza Karola Czacherta w Lwowku wybuchłego, odznaczył się szczególniej tameczny Proboszcz Zaigocki przezornością i gorliwością, którą już przy wielu sposobnościach nayszczętniej okazał, co ninieyszém uznajemy.

Poznań, dnia 8. Listopada 1827.

Królewsko-Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 479. I. Nro. 704. Novbr. d. J.

I. Nr. 704. List pada r. b.

## B e s l o b u n g.

## P o c h l w a ł a.

Bei einem am 12ten September d. J. in der Stadt Wronke ausgebrochenen Brande haben sich bei Anwendung der Anstalten zur Dämpfung des Feuers vorzüglich ausgezeichnet:

- 1) der Zimmermeister Friedrich Kliz;
- 2) dessen Schwiegersohn Johann Philipp;
- 3) der Bürger Carl Drangowski.

Posen, den 19. November 1827.

Königl. Preussische Regierung,  
Abtheilung des Innern.

Przy wybuchym w dniu 12. Września r. b. w mieście Wronkach pożarze, przy użyciu narzędzi ku przytłumieniu ognia szczególni odznaczyli się:

- 1) cieśla Fryderyk Kliz,
- 2) zięć jego Jan Philipp,
- 3) mieszczanin Karol Drangowski.

Poznań, dnia 19. Listopada 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 480. II. Nro. 380. Oktober d. J.

II. Nr. 380. Paźdz. r. b.

Betrifft die katholische Kirchenkollekte zum Wiederaufbau der abgebrannten katholischen Pfarrkirche in der Stadt Witkowo.

Tyczy się katolickiej kolekty kościelnej na odbudowanie spalonego katolickiego kościoła parafialnego w mieście Witkowie.

Das Königliche Ministerium der Geislichen, Unterrichts, und Medizinal-Angelegenheiten, hat sich bewogen gefunden, Behufs Unterstützung der sehr armen Gemeinde in dem Städtchen Witkowo bei dem Wiederaufbau der abgebrannten katholischen Pfarrkirche daselbst, eine Kollekte in allen katholischen Kirchen des Großherzogthums Posen und in Schlessien nachzugeben. Wir weisen demnach die Herren Dekane und Pfarrer der katholischen Gemeinden des hiesigen Regierungsbezirks an, diese Kollekte nach den untern 16ten December 1816. — Amtsblatt pro 1817. Seite 3. — und 16ten December 1820, —

Królewskie Ministerstwo spraw duchownych, edukacyjnych i lekarskich, widząc to się powodowanym, na wsparcie bardzo ubogiej gminy w miasteczku Witkowie celem odbudowania spalonego katolickiego kościoła parafialnego tamże, dozwolić rozpisanie kolekty po wszystkich katolickich kościołach W. Xięstwa Poznańskiego i Śląsku. Polecamy więc Imć XX. Dekanom i Plebanom gmin katolickich tegoż obwodu regencyjnego, ażeby kolektę wspomnianą podług wydanych pod 16. Grudnia 1816. — Dzień. Urzęd. 1817. stron. 3. — i 16. Grudnia 1820.

Amtsblatt pro 1821. Seite 8. — erlassenen allgemeinen Verordnungen zu veranlassen, die eingesammelten Beiträge, nebst einem Sortenettel, binnen 8 Wochen an unsere Haupt-Kasse einzusenden, uns aber gleichzeitig eine Nachweisung davon, mit den vorgeschriebenen Acten und resp. Vakatscheln versehen, eins zu reichen.

Posen, den 17. Oktober 1827.

Königliche Preussische Regierung,  
Abtheil. für die Kirchenverw. u. d. Schulwesen.

Dzien. Urzęd. z r. 1821. stron. 8. — powszechnych przepisów, rozporządzili, zbrane składki, z wykazem gatunków pieniędzy, w ciągu 8 niedziel do naszej kasy głównej odesłali, i nam zarazem dezygnacją onychże z przepisaniemi atestami i resp. Vakatszeynami podali.

Poznań, dnia 17. Października 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw kościelnych i szkolnych.

### Personal-Chronik.

Nro. 481. I. Nro. 1385. Oktober d. J.

Von den bisherigen Mitgliedern des Stadtraths zu Mispstadt fungiren noch während der Dauer von zwei Jahren fort, die Bürger:

- 1) Thomas Zakustowiz,
- 2) Leon Szczepankiewicz.

In die Stelle der ausscheidenden Mitglieder haben wir aus denen, von der Bürgerschaft im gesetzlichen Wege erwählten Kandidaten zu neuen Mitgliedern des Stadtrathes ernannt:

- 1) den Ackerbürger Johann Domański,
- 2) den Schmidt Anton Pleisner,
- 3) den Ackerbürger Roch Kuberski.

Posen, den 27. Oktober 1827.

Königl. Preuss. Regierung,  
Abtheilung des Innern.

### KRONIKA OSOBISTA.

I. Nr. 1385. Paźdz. r. b.

Z dotychczasowych członków rady miejskiej w Mixstadzie urzędować jeszcze będą przez dwa lata mieszczanie:

- 1) Tomasz Zakustowicz,
- 2) Leon Szczepankiewicz,

W miejsce wychodzących członków zostali z wybranych podług przepisu prawa kandydatów mianowani przez nowymi członkami rady miejskiej:

- 1) rolnik Jan Domański,
- 2) kowal Antoni Pleisner,
- 3) rolnik Roch Kuberski.

Poznań, dnia 27. Października 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 482. I. Nro. 285. November 6. J.

I. Nr. 283. Listopada r. b.

In die Stelle der aus dem Stadtrathe in Murowana-Gosłina verfassungsmäßig ausscheidenden 3 Mitglieder, haben wir aus den von der dortigen Bürgerschaft in der vorgeschriebenen Form gewählten Kandidaten zu Stadträthen ernannt: die Bürger und Dramatwehnbrenner

- 1) Joseph Dutkiewicz,
- 2) Martin Klawiński,
- 3) Valentin Schmidt.

Aus den bisherigen Mitgliedern werden geschäftlich zwei Jahre hindurch noch fungiren: die Stadträthe

- 1) Martin Schneider und
- 2) Samuel Schwarzkopf.

Posen, den 8. November 1827.

Königl. Preuss. Regierung.  
Abtheilung des Innern.

Womiesce 3ch członków z rady mieyskiéy w Murowanéy-Gosłinie stósownie do prawa wychodzacych, z kandydatów przez tamteysze obywatelstwo w sposób przepisany obranych, mianowaliśmy radzcami mieyskimi mieszczan i gorzelników:

- 1) Józefa Dutkiewicza,
- 2) Marcina Klawińskiego,
- 3) Walentego Schmidt,

Z dotychczasowych członków prawnie ieszcze urzędować będą przez dwa lata, radzce mieyscy:

- 1) Marcin Schneider, i
- 2) Ramuel Schwarzkopf.

Poznań, dnia 8 Listopada 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.